OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG — PUBLISHED BY AUTHORITY

R0.50 Saterdag 15 November 1986 WINDHOEK Saturday 15 November 1986 No. 5289

INHOUD:

Bladsy

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

No. 222 Wet op Vreemdelinge, 1937: Vansverandering: Van Wyk na Tromp 2

No. 223 Wet op Vreemdelinge, 1937: Vansverandering: Neumann na Wiechers 3

No. 224 Wet op Vreemdelinge, 1937: Vansverandering: Gellert na Volmer-Gellert 3

No. 225 Proklamering van 'n Distrikspad: Distrik Damaraland 3

No. 226 Aansoek dat 'n gedeelte van plaaspad 1966 gesluit moet word: Distrik Karibib 4

No. 227 Verlegging van gedeeltes van distrikspad 1982: Distrik Windhoek 5

ALGEMENE KENNISGEWINGS

No. 160 Munisipaliteit Windhoek: Wysiging van Swembadregulasies: Verbeteringskennisgewing 13

No. 161 Munisipaliteit Windhoek: Tarief: Hondebelasting 13

No. 162 Munisipaliteit Okahandja: Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies 14

No. 163 Munisipaliteit Mariental: Wysiging van Watervoorsieningsregulasies 15

No. 164 Sentrale Inkomstefonds: Staat van Uitgawe vir die tydperk 1 April 1986 tot 30 September 1986: Departement van Finansies, Windhoek 16

CONTENTS:

Page

GOVERNMENT NOTICES

No. 222 Aliens Act, 1937: Change of Surname: Van Wyk to Tromp 2

No. 223 Aliens Act, 1937: Change of Surname: Neumann to Wiechers 3

No. 224 Aliens Act, 1937: Change of Surname: Gellert to Volmer-Gellert 3

No. 225 Proclamation of a District Road: District of Damaraland 3

No. 226 Application that a portion of farm road 1966 be closed: District of Karibib 4

No. 227 Deviation of portions of district road 1982: District of Windhoek 5

GENERAL NOTICES

No. 160 Municipality of Windhoek: Amendment of Swimming Bath Regulations: Correction Notice 13

No. 161 Municipality of Windhoek: Tariff: Dog Tax 13

No. 162 Municipality of Okahandja: Amendment of Native Location Regulations 14

No. 163 Municipality of Mariental: Amendment of Water Supply Regulations 15

No. 164 Central Revenue Fund: Statement of Expenditure for the period 1 April 1986 to 30 September 1986: Department of Finance, Windhoek 16

No. 165 Sentrale Inkomstefonds: Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1986 tot 30 September 1986: Departement van Finansies, Windhoek 17

No. 166 Munisipaliteit van Otavi: Munisipale tussenverkiesing 15 Oktober 1986: Verkiesingsuitgawes 18

No. 167 Dorpsbeplanningskema: Tsumeb 18

No. 165 Central Revenue Fund: Statement of Revenue collected during the period 1 April 1986 to 30 September 1986: Department of Finance, Windhoek 17

No. 166 Municipality of Otavi: Municipal by-election 15 October 1986: Electoral Expenses 18

No. 167 Town Planning Scheme: Tsumeb 18

Goewermentskennisgewings

DEPARTEMENT VAN BURGERSAKE EN MANNEKRAG

No. 222 1986

WET OP VREEMDELINGE, 1937: VANSVERANDERING: VAN WYK NA TROMP

Ingevolge artikel 9(1) van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), word hierby bekend gemaak dat die Kabinet CHRISTO ADRIAAN VAN WYK en WILLEM JOHANNES VAN WYK, beide woonagtig te Henry Kaltenbrunstraat 20, Windhoek, kragtens genoemde artikel veroorloof het om die van TROMP aan te neem.

Government Notices

DEPARTMENT OF CIVIC AFFAIRS AND MANPOWER

No. 222 1986

ALIENS ACT, 1937: CHANGE OF SURNAME: VAN WYK TO TROMP

In terms of section 9(1) of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), it is hereby made known that the Cabinet has under the said section authorised CHRISTO ADRIAAN VAN WYK and WILLEM JOHANNES VAN WYK, both residing at 20 Henry Kaltenbrun Street, Windhoek, to assume the surname TROMP.

DEPARTEMENT VAN BURGERSAKE EN MANNEKRAG

No. 223 1986

WET OP VREEMDELINGE, 1937: VANSVERANDERING: NEUMANN NA WIECHERS

Ingevolge artikel 9(1) van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), word hierby bekend gemaak dat die Kabinet PATRIC MARTIN NEUMANN, woonagtig te Kasteelstraat 43, Windhoek, kragtens genoemde artikel veroorloof het om die van WIECHERS aan te neem.

DEPARTEMENT VAN BURGERSAKE EN MANNEKRAG

No. 224 1986

WET OP VREEMDELINGE, 1937: VANSVERANDERING: GELLERT NA VOLMER-GELLERT

Ingevolge artikel 9(1) van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), word hierby bekend gemaak dat die Kabinet KAI GELLERT, woonagtig te Estorfstraat 2, Swakopmund, kragtens genoemde artikel veroorloof het om die van VOLMER-GELLERT aan te neem.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 225 1986

PROKLAMERING VAN 'N DISTRIKSPAD: DISTRIK DAMARALAND

Hierby word -

(a) ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), bekend gemaak dat die Minister van Vervoerwese kragtens artikel 22(1)(b) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Damaraland, die

DEPARTMENT OF CIVIC AFFAIRS AND MANPOWER

No. 223 1986

ALIENS ACT, 1937: CHANGE OF SURNAME: NEUMANN TO WIECHERS

In terms of section 9(1) of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), it is hereby made known that the Cabinet has under the said section authorised PATRIC MARTIN NEUMANN, residing at 43 Kasteel Street, Windhoek, to assume the surname WIECHERS.

DEPARTMENT OF CIVIC AFFAIRS AND MANPOWER

No. 224 1986

ALIENS ACT, 1937: CHANGE OF SURNAME: GELLERT TO VOLMER-GELLERT

In terms of section 9(1) of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), it is hereby made known that the Cabinet has under the said section authorised KAI GELLERT, residing at 2 Estorf Street, Swakopmund, to assume the surname VOLMER-GELLERT.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 225 1986

PROCLAMATION OF A DISTRICT ROAD: DISTRICT OF DAMARALAND

It is hereby made known

(a) in terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), that the Minister of Transportation has under section 22(1)(b) of the said Ordinance, in the district of Damaraland, declared the road

pad wat in die Bylae beskryf en deur die simbole A-B-C-D op sketskaart P1296 aangetoon word, tot geproklameerde pad verklaar het; en

(b) ingevolge artikel 23(3) van genoemde Ordonnansie bekend gemaak dat die Minister van Vervoerwese kragtens artikel 23(1)(c) van genoemde Ordonnansie die in paragraaf (a) bedoelde pad tot distrikspad (nommer 1927) verklaar het.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Van 'n punt (A op sketskaart P1296) op distrikspad 1930 op die plaas Sandamap-Noord 115 algemeen suidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B op sketskaart P1296) op genoemde plaas; van daar algemeen noordnoordooswaarts en al meer noordwaarts oor die plase Sandamap-Noord 115 en Restant van Pforte 65 tot op 'n punt (C op sketskaart P1296) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordooswaarts en al meer noordnoordooswaarts oor die plase Restant van Pforte 65 en Kudubis 19 tot op 'n punt (D op sketskaart P1296) op distrikspad 2306 op laasgenoemde plaas.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 226 1986

AANSOEK DAT 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 1966 GESLUIT MOET WORD: DISTRIK KARIBIB

Ingevolge artikel 16(3) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat aansoek by die Voorsitter van die Padraad van Karibib gedoen is dat die gedeelte van plaaspad 1966 wat in die Bylae beskryf en deur die simbole A-B op sketskaart P1237 aangetoon word, gesluit moet word.

described in the Schedule and shown on sketch-map P1296 by the symbols A-B-C-D, to be a proclaimed road; and

(b) in terms of section 23(3) of the said Ordinance that the Minister of Transportation has under section 23(1)(c) of the said Ordinance declared the road referred to in paragraph (a) to be a district road (number 1927).

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1296) on district road 1930 on the farm Sandamap-Noord 115 generally south-eastwards across the said farm to a point (B on sketch-map P1296) on the said farm; thence generally north-north-eastwards and more and more northwards across the farms Sandamap-Noord 115 and Remainder of Pforte 65 to a point (C on sketch-map P1296) on the last-mentioned farm; thence generally north-eastwards and more and more north-north-eastwards across the farms Remainder of Pforte 65 and Kudubis 19 to a point (D on sketch-map P1296) on district road 2306 on the last-mentioned farm.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 226 1986

APPLICATION THAT A PORTION OF FARM ROAD 1966 BE CLOSED: DISTRICT OF KARIBIB

In terms of section 16(3) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that application has been made to the Chairman of the Roads Board of Karibib that the portion of farm road 1966 described in the Schedule and shown on sketch-map P1327 by the symbols A-B, be closed.

'n Afskrif van hierdie kennisgewing en genoemde sketskaart, synde 'n sketskaart van die betrokke streek waarop die pad waarop die aansoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, sal vir die volle tydperk van dertig dae hieronder vermeld gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Usakos, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde aansoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 12005, Ausspannplatz, 9000, in te dien.

BYLAE

Van 'n punt (A op sketskaart P1327) op die plaas Restant van Okondura Süd 16 algemeen noord-noordooswaarts en al meer noordooswaarts oor genoemde plaas en die plaas Okondura Nord 15 tot op 'n punt (B op sketskaart P1327) op laasgenoemde plaas.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 227 1986

VERLEGGING VAN GEDEELTES VAN DISTRIKSPAD 1982: DISTRIK WINDHOEK

Ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Minister van Vervoerwese kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Windhoek, die gedeeltes van distrikspad 1982 wat in paragraaf (a) van elkeen van Bylaes I tot XIII beskryf en op sketskaart P1244 aangetoon word, verlê het van die roetes aldus beskryf en aangetoon, na die roetes wat in paragraaf (b) van die betrokke Bylaes beskryf en op sketskaart P1244 aangetoon word.

A copy of this notice and the said sketch-map, being a sketch-map of the area concerned on which the road to which the application refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, shall for the full period of thirty days mentioned below lie open to inspection at the offices of the Secretary for Transport, Windhoek, and the Roads Superintendent, Usakos, during normal office hours.

Every person having any objection to the above-mentioned application is hereby commanded to lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 12005, Ausspannplatz, 9000, within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1327) on the farm Remainder of Okondura Süd 16 generally north-north-eastwards and more and more north-eastwards across the said farm and the farm Okondura Nord 15 to a point (B on sketch-map P1327) on the last-mentioned farm.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 227 1986

DEVIATION OF PORTIONS OF DISTRICT ROAD 1982: DISTRICT OF WINDHOEK

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Minister of Transportation has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Windhoek, deviated those portions of district road 1982 described in paragraph (a) of each one of Schedules I tot XIII and shown on sketch-map P1244, from the routes so described and shown, to the routes described in paragraph (b) of the Schedules concerned and shown on sketch-map P1244.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

(a) Van 'n punt (A op sketskaart P1244) op die plaas Gekonsolideerde Hochland 37 algemeen wesnoordweswaarts en al meer weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (A1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (A2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (A3 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts en al meer wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (A op sketskaart P1244) op die plaas Gekonsolideerde Hochland 37 algemeen weswaarts en al meer wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B3 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

BYLAE II

(a) Van 'n punt (C1 op sketskaart P1244) op die plaas Us 35 algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (D op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (C1 op sketskaart P1244) op die plaas Us 35 algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (C2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (D op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE I

(a) From a point (A on sketch-map P1244) on the farm Consolidated Hochland 37 generally west-north-westwards and more and more westwards across the said farm to a point (A1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (A2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (A3 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards and more and more west-south-westwards across the said farm to a point (B4 on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) From a point (A on sketch-map P1244) on the farm Consolidated Hochland 37 generally westwards and more and more west-south-westwards across the said farm to a point (B on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-south-westwards across the said farm to a point (B1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (B2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (B3 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (B4 on sketch-map P1244) on the said farm.

SCHEDULE II

(a) From a point (C1 on sketch-map P1244) on the farm Us 35 generally west-south-westwards across the said farm to a point (D on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) From a point (C1 on sketch-map P1244) on the farm Us 35 generally south-westwards across the said farm to a point (C2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (D on sketch-map P1244) on the said farm.

BYLAE III

(a) Van 'n punt (G op sketskaart P1244) op die plaas Us 35 algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (G1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (G2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (G3 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op n punt (G4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (H1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (H3 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (H4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (G op sketskaart P1244) op die plaas Us 35 algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (G2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (G4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (H op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (H1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidwaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (H2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (H4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

BYLAE IV

(a) Van 'n punt (K op sketskaart P1244) op die plaas Us 35 algemeen suidwaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (K1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (K2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

SCHEDULE III

(a) From a point (G on sketch-map P1244) on the farm Us 35 generally south-westwards across the said farm to a point (G1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (G2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (G3 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-south-westwards across the said farm to a point (G4 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (H1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-south-westwards across the said farm to a point (H3 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (H4 on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) From a point (G on sketch-map P1244) on the farm Us 35 generally west-south-westwards across the said farm to a point (G2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (G4 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (H on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-south-westwards across the said farm to a point (H1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally southwards across the said farm to a point (H2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-south-westwards across the said farm to a point (H4 on sketch-map P1244) on the said farm.

SCHEDULE IV

(a) From a point (K on sketch-map P1244) on the farm Us 35 generally southwards across the said farm to a point (K1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (K2 on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) Van 'n punt (K op sketskaart P1244) op die plaas Us 35 algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (K2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

BYLAE V

(a) Van 'n punt (K3 op sketskaart P1244) op die plaas Eisgaubib 31 algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (K5 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (K3 op sketskaart P1244) op die plaas Eisgaubib 31 algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (K4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen noordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (K5 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

BYLAE VI

(a) Van 'n punt (L op sketskaart P1244) op die plaas Eisgaubib 31 algemeen noordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (L1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (L2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (L3 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (L4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (L5 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (L6 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (L op sketskaart P1244) op die plaas Eisgaubib 31 algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (L2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (L4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (L6 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

(b) From a point (K on sketch-map P1244) on the farm Us 35 generally south-south-westwards across the said farm to a point (K2 on sketch-map P1244) on the said farm.

SCHEDULE V

(a) From a point (K3 on sketch-map P1244) on the farm Eisgaubib 31 generally west-north-westwards across the said farm to a point (K5 on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) From a point (K3 on sketch-map P1244) on the farm Eisgaubib 31 generally westwards across the said farm to a point (K4 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally north-westwards across the said farm to a point (K5 on sketch-map P1244) on the said farm.

SCHEDULE VI

(a) From a point (L on sketch-map P1244) on the farm Eisgaubib 31 generally north-westwards across the said farm to a point (L1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (L2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (L3 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (L4 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (L5 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-south-westwards across the said farm to a point (L6 on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) From a point (L on sketch-map P1244) on the farm Eisgaubib 31 generally west-north-westwards across the said farm to a point (L2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (L4 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (L6 on sketch-map P1244) on the said farm.

BYLAE VII

(a) Van 'n punt (M op sketskaart P1244) op die plaas Eisgaubib 31 algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (M1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (M2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (M3 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (M4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (M op sketskaart P1244) op die plaas Eisgaubib 31 algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (M2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (M4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

BYLAE VIII

(a) Van 'n punt (N op sketskaart P1244) op die plaas Eisgaubib 31 algemeen weswaarts oor genoemde plaas en die plaas Gedeelte 1 (Mato) van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (N2 op sketskaart P1244) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor die plaas Gedeelte 1 (Mato) van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (N3 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen noordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (N4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas en die plaas Restant van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (N5 op sketskaart P1244) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor die plaas Restant van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (N6 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (N8 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen noordnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (O op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (O1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen noordweswaarts oor genoemde plaas en die plaas Gedeelte 1 (Mato) van Kiamsab

SCHEDULE VII

(a) From a point (M on sketch-map P1244) on the farm Eisgaubib 31 generally westwards across the said farm to a point (M1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (M2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-south-westwards across the said farm to a point (M3 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (M4 on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) From a point (M on sketch-map P1244) on the farm Eisgaubib 31 generally south-westwards across the said farm to a point (M2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-south-westwards across the said farm to a point (M4 on sketch-map P1244) on the said farm.

SCHEDULE VIII

(a) From a point (N on sketch-map P1244) on the farm Eisgaubib 31 generally westwards across the said farm and the farm Portion 1 (Mato) of Kiamsab Wes 364 to a point (N2 on sketch-map P1244) on the last-mentioned farm; thence generally westwards across the Portion 1 (Mato) of Kiamsab Wes 364 to a point (N3 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally north-westwards across the said farm to a point (N4 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-south-westwards across the said farm and the farm Remainder of Kiamsab Wes 364 to a point (N5 on sketch-map P1244) on the last-mentioned farm; thence generally westwards across the farm Remainder of Kiamsab Wes 364 to a point (N6 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (N8 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally north-north-westwards across the said farm to a point (O on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (O1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally north-westwards across the said farm and the farm Portion 1 (Mato) of Kiamsab Wes 364 to a point (O2 on sketch-

Wes 364 tot op 'n punt (O2 op sketskaart P1244) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordweswaarts oor die plaas Gedeelte 1 (Mato) van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (O3 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (O4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (N op sketskaart P1244) op die plaas Eisgaubib 31 algemeen weswaarts oor genoemde plaas en die plaas Gedeelte 1 (Mato) van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (N1 op sketskaart P1244) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor die plaas Gedeelte 1 (Mato) van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (N2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts en al meer weswaarts oor genoemde plaas en die plaas Restant van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (N5 op sketskaart P1244) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor die plaas Restant van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (N6 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (N7 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (N8 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen noordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (O1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen noordweswaarts oor genoemde plaas en die plaas Gedeelte 1 (Mato) van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (O2 op sketskaart P1244) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor laasgenoemde plaas tot op 'n punt (O4 op sketskaart P1244) op laasgenoemde plaas.

BYLAE IX

(a) Van 'n punt (O6 op sketskaart P1244) op die plaas Gedeelte 1 (Mato) van Kiamsab Wes 364 algemeen noordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (O7 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (O8 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

map P1244) on the last-mentioned farm; thence generally north-westwards across the farm Portion 1 (Mato) of Kiamsab Wes 364 to a point (O3 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (O4 on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) From a point (N on sketch-map P1244) on the farm Eisgaubib 31 generally westwards across the said farm and the farm Portion 1 (Mato) of Kiamsab Wes 364 to a point (N1 on sketch-map P1244) on the last-mentioned farm; thence generally south-westwards across the farm Portion 1 (Mato) of Kiamsab Wes 364 to a point (N2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards and more and more westwards across the said farm and the farm Remainder of Kiamsab Wes 364 to a point (N5 on sketch-map P1244) on the last-mentioned farm; thence generally westwards across the farm Remainder of Kiamsab Wes 364 to a point (N6 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (N7 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (N8 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally north-westwards across the said farm to a point (O1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally north-westwards across the said farm and the farm Portion 1 (Mato) of Kiamsab Wes 364 to a point (O2 on sketch-map P1244) on the last-mentioned farm; thence generally west-north-westwards across the last-mentioned farm to a point (O4 on sketch-map P1244) on the last-mentioned farm.

SCHEDULE IX

(a) From a point (O6 on sketch-map P1244) on the farm Portion 1 (Mato) of Kiamsab Wes 364 generally north-westwards across the said farm to a point (O7 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (O8 on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) Van 'n punt (O6 op sketskaart P1244) op die plaas Gedeelte 1 (Mato) van Kiamsab Wes 364 algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (O8 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

BYLAE X

(a) Van 'n punt (P op sketskaart P1244) op die plaas Gedeelte 1 (Mato) van Kiamsab Wes 364 algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (P1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen noordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (P2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (P3 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (P4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (P5 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas en die plaas Restant van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (Q1 op sketskaart P1244) op laasgenoemde plaas.

(b) Van 'n punt (P op sketskaart P1244) op die plaas Gedeelte 1 (Mato) van Kiamsab Wes 364 algemeen noordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (P2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (P3 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (P5 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (Q op sketskaart P1244) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Restant van Kiamsab Wes 364; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor die plaas Restant van Kiamsab Wes 364 tot op 'n punt (Q1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

BYLAE XI

(a) Van 'n punt (Q4 op sketskaart P1244) op die plaas Restant van Kiamsab Wes 364 algemeen

(b) From a point (O6 on sketch-map P1244) on the farm Portion 1 (Mato) of Kiamsab Wes 364 generally west-north-westwards across the said farm to a point (O8 on sketch-map P1244) on the said farm.

SCHEDULE X

(a) From a point (P on sketch-map P1244) on the farm Portion 1 (Mato) of Kiamsab Wes 364 generally west-north-westwards across the said farm to a point (P1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally north-westwards across the said farm to a point (P2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (P3 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (P4 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (P5 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm and the farm Remainder of Kiamsab Wes 364 to a point (Q1 on sketch-map P1244) on the last-mentioned farm.

(b) From a point (P on sketch-map P1244) on the farm Portion 1 (Mato) of Kiamsab Wes 364 generally north-westwards across the said farm to a point (P2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (P3 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-north-westwards across the said farm to a point (P5 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (Q on sketch-map P1244) on the common boundary of the said farm and the farm Remainder of Kiamsab Wes 364; thence generally west-north-westwards across the farm Remainder of Kiamsab Wes 364 to a point (Q1 on sketch-map P1244) on the said farm.

SCHEDULE XI

(a) From a point (Q4 on sketch-map P1244) on the farm Remainder of Kiamsab Wes 364

wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (Q5 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (Q6 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas en die plaas Restant van Koam 304 tot op 'n punt (R op sketskaart P1244) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor die plaas Restant van Koam 304 tot op 'n punt (R1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (R2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (R4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (Q4 op sketskaart P1244) op die plaas Restant van Kiamsab Wes 364 algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (Q6 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas en die plaas Restant van Koam 304 tot op 'n punt (Q7 op sketskaart P1244) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts oor die plaas Restant van Koam 304 tot op 'n punt (R op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (R3 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (R4 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

BYLAE XII

(a) Van 'n punt (T op sketskaart P1244) op die plaas Gedeelte 2 (Usambara) van Koam 304 algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (V op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (W op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (T op sketskaart P1244) op die plaas Gedeelte 2 (Usambara) van Koam 304 algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (V1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt

generally west-south-westwards across the said farm to a point (Q5 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (Q6 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm and the farm Remainder of Koam 304 to a point (R on sketch-map P1244) on the last-mentioned farm; thence generally westwards across the said farm Remainder of Koam 304 to a point (R1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-south-westwards across the said farm to a point (R2 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (R4 on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) From a point (Q4 on sketch-map P1244) on the farm Remainder of Kiamsab Wes 364 generally westwards across the said farm to a point (Q6 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm and the farm Remainder of Koam 304 to a point (Q7 on sketch-map P1244) on the last-mentioned farm; thence generally west-north-westwards across the said farm Remainder of Koam 304 to a point (R on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-south-westwards across the said farm to a point (R3 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally west-south-westwards across the said farm to a point (R4 on sketch-map P1244) on the said farm.

SCHEDULE XII

(a) From a point (T on sketch-map P1244) on the farm Portion 2 (Usambara) of Koam 304 generally south-south-westwards across the said farm to a point (V on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (W on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) From a point (T on sketch-map P1244) on the farm Portion 2 (Usambara) of Koam 304 generally west-south-westwards across the said farm to a point (V1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (V2

(V2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (W op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

BYLAE XIII

(a) Van 'n punt (X op sketskaart P1244) op die plaas Gedeelte 2 (Usambara) van Koam 304 algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (X1 op sketskaart P1244) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (X2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (X op sketskaart P1244) op die plaas Gedeelte 2 (Usambara) van Koam 304 algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (X2 op sketskaart P1244) op genoemde plaas.

on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (W on sketch-map P1244) on the said farm.

SCHEDULE XIII

(a) From a point (X on sketch-map P1244) on the farm Portion 2 (Usambara) of Koam 304 generally west-south-westwards across the said farm to a point (X1 on sketch-map P1244) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (X2 on sketch-map P1244) on the said farm.

(b) From a point (X on sketch-map P1244) on the farm Portion 2 (Usambara) of Koam 304 generally westwards across the said farm to a point (X2 on sketch-map P1244) on the said farm.

Algemene Kennisgewings

No. 160 1986

MUNISIPALITEIT WINDHOEK: WYSIGING VAN SWEMBADREGULASIES

VERBETERINGSKENNISGEWING

Algemene Kennisgewing 117/86 gedateer 2 September 1986 word hierby gekorrigeer deur die jaartal "1969" deur die jaartal "1959" te vervang.

No. 161 1986

MUNISIPALITEIT WINDHOEK: TARIEF: HONDEBELASTING

Dit word hierby ingevolge die bepalings van artikel 3(6) van die Munisipale Hondebelastingordonnansie 1967 (Ordonnansie 13 van 1967) be-

General Notices

No. 160 1986

MUNICIPALITY OF WINDHOEK: AMENDMENT OF SWIMMING BATH REGULATIONS CORRECTION NOTICE

General Notice 117/86 dated 2 September 1986 is hereby corrected by the substitution for the year "1969" of the year "1959".

No. 161 1986

MUNICIPALITY OF WINDHOEK: TARIFF: DOG TAX

Notice is hereby given in terms of Section 3(6) of the Municipal Dog Tax Ordinance, 1967 (Ordinance 13 of 1967), that the Council of the

kend gemaak dat die Raad van die Munisipaliteit Windhoek die belasting op honde vanaf 1 Januarie 1987 op die bedrag —

(a) R10,00 vir die eerste of tweede reun of teef (hetsy gesny al dan nie);

(b) R8,00 vir die derde en elke daaropvolgende reun of gesnyde teef; en

(c) R10,00 vir die derde en elke daaropvolgende ongesnyde teef,

gestel het.

W.J. KOTZÉ
STADSKLERK

Municipality of Windhoek determined the amount of tax as from 1 January 1987 at —

(a) R10,00 for the first or the second male dog or bitch (whether spayed or not);

(b) R8,00 for the third and every subsequent male dog or spayed bitch; and

(c) R10,00 for the third and every subsequent unspayed bitch.

W.J. KOTZÉ
TOWN CLERK

No. 162 1986

MUNISIPALITEIT OKAHANDJA: WYSIGING VAN INBOORLINGLOKASIEREGULASIES

Die raad van die Munisipaliteit Okahandja het kragtens artikel 32(2) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 201 van 1967, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

Genoemde wysigings is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 32(4) van genoemde Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951.

BYLAE

Aanhangsel V word hierby gewysig —

(a) deur in item 1(1)(a) die bedrag "R4,80" deur die bedrag "R5,70" te vervang; en

(b) deur in item 1(1)(b) deur die volgende item te vervang:

No. 162 1986

MUNICIPALITY OF OKAHANDJA: AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS

The council of the Municipality of Okahandja has under section 32(2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), further amended the regulations promulgated under Government Notice 201 of 1967, as amended, as set out in the Schedule.

The said amendments have been approved by the Cabinet under section 32(4) of the said Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951.

SCHEDULE

Annexure V is hereby amended -

(a) by the substitution of item 1(1)(a) for the amount "R4,80" of the amount "R5,70"; and

(b) by the substitution for item 1(1)(b) of the following item:

"(b) Daarbenewens, vir elke kiloliter of gedeelte van 'n kiloliter verbruik:

(i) Huishoudelike gebruik	R0,42
(ii) Ander	R0,48".

"(b) In addition, for every kiloliter or part of a kiloliter consumed:

(i) Domestic use	R0,42
(ii) Other	R0,48".

No. 163 1986

MUNISIPALITEIT MARIENTAL: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSREGULASIES

Die raad van die Munisipaliteit Mariental het kragtens artikel 242 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 160 van 1931, soos gewysig, verder gewysig deur in item 1(b) van Bylae B die bedrag "R0,56" deur die bedrag "R0,60" te vervang.

Genoemde wysiging is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 243 van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963.

No. 163 1986

MUNICIPALITY OF MARIENTAL: AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The council of the Municipality of Mariental has under section 242 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 160 of 1931, as amended, by the substitution in item 1(b) of Schedule B for the amount "R0,56" of the amount "R0,60".

The said amendment has been approved by the Cabinet under section 243 of the said Municipal Ordinance, 1963.

SENTRALE INKOMSTEFONDS

STAAT VAN UITGAWE VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1986 TOT 30 SEPTEMBER 1986

DEPARTEMENT VAN FINANSIES, WINDHOEK

CENTRAL REVENUE FUND

STATEMENT OF EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1 APRIL 1986 TO 30 SEPTEMBER 1986

DEPARTMENT OF FINANCE, WINDHOEK

	BEGROTINGSPOS	BEGROTING ESTIMATE 1986/87	TOTAAL 1 APRIL TOT 30 SEPTEMBER TOTAL 1 APRIL TO 30 SEPTEMBER		VOTE
			1986/87	1985/86	
		R	R	R	
1.	Owerheidsake	52 658 000	21 579 451	18 372 602	Governmental Affairs
2.	Finansies	112 384 000	49 047 379	37 174 009	Finance
	Statutêre Bedrag	219 763 000	96 289 018	150 298 497	Statutory Amount
3.	Burgersake en Mannekrag	92 625 000	40 277 107	39 676 454	Civic Affairs and Manpower
4.	Nasionale Opvoeding	77 695 000	41 166 772	30 374 950	National Education
5.	Ekonomiese Sake	28 785 000	13 340 597	10 943 149	Economic Affairs
	Statutêre Bedrag	1 000 000	-	-	Statutory Amount
6.	Justisie	10 115 000	5 158 231	3 740 341	Justice
	Statutêre Bedrag	434 000	236 947	189 974	Statutory Amount
7.	Landbou en Natuurbewaring	43 159 000	17 072 828	14 243 431	Agriculture and Nature Conservation
8.	Nasionale Gesondheid en Welsyn ..	64 726 000	32 950 620	27 597 409	National Health and Welfare
9.	Waterwese	66 359 000	31 006 452	29 049 221	Water Affairs
10.	Sentrale Personeelinstelling	7 698 000	2 152 806	3 014 508	Central Personnel Institution
11.	Pos- en Telekommunikasiewese	68 943 000	20 820 275	28 417 807	Posts and Telecommunications
12.	Vervoer	84 273 000	32 959 743	38 753 521	Transport
13.	Verdediging	160 604 000	44 567 866	32 110 811	Defence
14.	Polisie	120 535 000	48 853 118	21 824 000	Police
15.	Ouditeur-generaal	1 084 000	440 175	396 346	Auditor General
16.	Bystand aan Owerhede	314 445 000	155 987 626	135 597 876	Assistance to Authorities
17.	Verbetering van Diensvoorwaardes.	18 000 000	-	-	Improvement of Conditions of Service
-	Betaling by wyse van grasie	-	27 577	4 545	Payment by way of grace
	TOTAAL	1 545 285 000	653 934 588	621 779 451	TOTAL

SENTRALE INKOMSTEFONDS

STAAT VAN INKOMSTE INGEVORDER GEDURENDE DIE TYDPERK 1 APRIL 1986 TOT 30 SEPTEMBER 1986

DEPARTEMENT VAN FINANSIES, WINDHOEK

CENTRAL REVENUE FUND

STATEMENT OF REVENUE COLLECTED DURING THE PERIOD 1 APRIL 1986 TO 30 SEPTEMBER 1986

DEPARTMENT OF FINANCE, WINDHOEK

INKOMSTEHOOF	BEGROTING ESTIMATE 1986/87	TOTAAL 1 APRIL TOT 30 SEPTEMBER TOTAL 1 APRIL TO 30 SEPTEMBER		HEAD OF REVENUE
		1986/87	1985/86	
	R	R	R	
Inkomste uit eie bronne:				Revenue from own Sources:
Belasting en Regte	441 010 000	177 987 686	168 001 987	Tax and Duties
Leningsverhalings	14 180 000	8221 653	5 900 012	Loan Recoveries
Lisensies	4 644 000	895 190	506 450	Licences
Boetes en Verbeurdverklarings	2 200 000	1 067 849	934 832	Fines and Forfeitures
Departementele Inkomste	126 241 000	69 306 817	57 641 342	Departmental Revenue
Doeane en Aksyns	350 000 000	174 600 000	126 000 000	Customs and Excise
TOTAAL : INKOMSTE UIT EIE BRONNE	938 275 000	432 079 195	358 984 623	TOTAL : REVENUE FROM OWN SOURCES
Inkomste uit ander Bronne:				Revenue from other Sources:
Bydrae deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika	466 970 000	203 600 000	132 300 000	Contribution by the Government of the Republic of South Africa
Bydrae deur die Administrasie vir Blankes	30 374 000	15 187 000	12 990 500	Contribution by the Administration for Whites
Lenings aangegaan te word	20 000	-	45 189 164	Loans to be raised
TOTAAL : INKOMSTE UIT ANDER BRONNE ..	497 364 000	218 787 000	190 479 664	TOTAL : REVENUE FROM OTHER SOURCES
TOTALE INKOMSTE	1 435 639 000	650 866 195	549 464 287	TOTAL REVENUE

No. 166 1986

MUNISIPALITEIT VAN OTAVI:
MUNISIPALE TUSSENVERKIESING
15 OKTOBER 1986 VERKIESINGSUITGAWES

Ingevolge die bepalings van Artikel 81 en 86 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) word die volgende besonderhede verstrek van verkiesingsuitgawes, bewysstukke ten opsigte waarvan gedurende kantoorure vir 'n periode van drie maande vanaf datum van hierdie publikasie ter insae sal lê aan die kantoor van die ondergetekende, Munisipale Gebou, Otavi.

Kandidaat	Uitgawehoofde	Bedrag
J.P. Franzsen	7/2/14	Nul

J.A. van Vuuren
KIESBEAMPTE

No. 166 1986

MUNICIPALITY OF OTAVI:
MUNICIPAL BY-ELECTION
15 OCTOBER 1986 ELECTORAL EXPENSES

In terms of the provisions of Sections 81 and 86 of the Municipal Ordinance 1963 (Ordinance 13 of 1963) the following particulars of electoral expenses return and vouchers in respect of which will be kept open for public inspection at the office of the undersigned, Municipal Building, Otavi, during office hours for a period of three months from date of this publication, are published herewith.

Candidate	Expense Headings	Amount
J.P. Franzsen	7/2/14	Nil

J.A. van Vuuren
ELECTORAL OFFICER

No. 167 1986

DORPSBEPLANNINGSKEMA: TSUMEB

Kennisgewing geskied hierby kragtens Artikel 23 van die Dorpsbeplanningsordonnansie, 1954 (Ordonnansie 18 van 1954) dat die Dorpsbeplanningskema van Tsumeb ter goedkeuring aan die Administrateur-generaal voorgelê is.

Eksemplare van die Dorpsbeplanningskema en van die kaarte, planne, dokumente en ander verbandhoudende sake gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk by die Munisipaliteit van Tsumeb sowel as in kamer 322 van die Tinten Palast, Windhoek ter insae.

Elkeen wat beswaar het teen die Dorpsbeplanningskema moet sy besware skriftelik voor of op 5 Januarie 1987 by die Sekretaris, Suidwes-Afrikaanse Beplanningsadviesraad, Privaatsak 12025 Ausspannplatz indien.

No. 167 1986

TOWN PLANNING SCHEME: TSUMEB

Notice is hereby given in terms of section 23 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) that the Town Planning Scheme of Tsumeb has been submitted to the Administrator-General for approval.

Copies of the Town Planning Scheme and of the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the Town Clerks Office at Tsumeb Municipal Building and also in room 322 of the Tinten Palast, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Planning Scheme should lodge his objections in writing to the Secretary, South West African Planning Advisory Board, Private Bag 12025, Ausspannplatz, before or on the 5th of January 1987.